

# CV



## MIRIAM WIELAND TRAVAGLINI

Date de naissance: 21 octobre 1957 à Bâle  
État civil: marié 1987  
Mère: d'une fille adulte, 1988  
Langues: langue maternelle allemand  
Français et anglais  
Profession: Dipl. Hôtelière SHL  
Profession actuel: Praticienne en music-o-thérapie et thérapie aquatique et formatrice, enseignante pour la conception plastique  
Brevet d'invention: **BodyFloater** ≈ © Les flotteurs pour se relaxer en apesanteur  
Entrepreneuse: direction d'une entreprise forestière 24 ans  
Pour la commune: Conseil communal, finances 6 ans  
Estimation immobilier depuis 19 ans  
Remplaçante cuisinière d'école, 15 ans  
Remplaçante du facteur  
Travail social: Organisation et réalisation des événements pour le canton, la commune et les sociétés  
Artiste: Portraits et tableaux d'animaux, sculptures  
Hobby: Sport et faire de la musique

Domaine d'activités depuis 2005:

## SON ~ EAU ~ ART

*(((la résonance)))*

Music-o-thérapie, sono-thérapie, formation  
Workshop pour sculptures  
Thérapie Aquatique, formation

*AquaDouce® (((♪?)))*

Association Suisse du Bien-être Sonore et Aquatique

Dès le 1 janvier 2013

à la Rossmatte 100 CH-2829 Vermes-Envelier  
[www.laresonance.ch](http://www.laresonance.ch) / [info@laresonance.ch](mailto:info@laresonance.ch)  
Cabinet +41 32 422 64 71  
Mobile +41 79 473 71 74  
Atelier +41 32 499 98 52

2005 à 2012

au magasin/cabinet à la rue de l'Hôpital 34, 2800 Delémont

# ÉCOLE DE LA VIE et maîtres:

Je rends honneur et apprécie l'amitié cordiale qui voit le jour et remercie pour la formation de sens.

## SON et psychologie, thérapie:

2010 à aujourd'hui

Assistante de Wolfgang Fasser  
P.ex. Atelier avec des adultes sourds et aveugles ([www.takile.ch](http://www.takile.ch))  
Acouphène formation avec Wolfgang Fasser  
(Son livre: Hören im Gleichgewicht, Tinnitus)  
Formatrice et assistante à l'école SIRT, Wila jusqu'à fin 2011  
Shadow work avec Dr. William Emerson  
Sonam Dawa, Geshe, moine tibétain et docteur en philosophie bouddhisme. (<http://peaceling.org/about-the-founder>)  
Wolfgang Fasser, tous les cours en musicothérapie et psychologie  
[www.wolfgangfasser.ch](http://www.wolfgangfasser.ch) / voir film „dans le jardin des sons:  
[<http://www.nelgiardinodeisuoni.ch>]  
Dr. Barbara Schmid, SIRT: Embryologie et psychologie de développement, expérience pré- et périnatale (dans l'eau et avec sons) [[www.sirt.ch](http://www.sirt.ch)]  
Dr. William Emerson, Spirit and Soul Wounding and healing, Californie  
[<http://emersonbirthrx.com>]

2001 à aujourd'hui (deux fois par année)

Margrit und Josef Wehinger STH, Philosophie védique, développement personnelle et psychologie, [www.sein-tun-haben.net](http://www.sein-tun-haben.net)  
Susanne Hirt, (hebdomadaire) [www.klanghochdrei.ch](http://www.klanghochdrei.ch); et  
Beat Forster, professeurs de musique et percussion. [www.ton-in-ton.ch](http://www.ton-in-ton.ch)

2006

Elisabeth Dierlich Institut für Klangmassagetherapie, Gongseminare I + II

2005

Séminaires de gong divers.  
Peter Hess, Massage sonore. Institut für Klang-Massage-Therapie, BRD, [www.peter-hess-institut.de](http://www.peter-hess-institut.de)

1981

Formation en Massage classique.

## EAU et thérapie:

2010 - 2011

Therapiebad Wellentanz in Wila

2005

Hanspeter Kestel, Jürgen Volk, Ute Kamlah AquaDouce®, Bien-Être Sonore et Aquatique, [www.tsims.de](http://www.tsims.de)

## Entrepreneuse:

1987 - 2004

Direction de l'entreprise forestière avec Robert Wieland

1985 - 1987

Gastronome à Bâle

1980

Hôtelière diplômé SHL, école suisse d'hôtellerie, Luzerne, [www.shl.ch](http://www.shl.ch)

1974 - 1984

Travail dans divers domaine dans l'hôtellerie en suisse et en étranger

1975

Au-pair à Londres

1973

Au-pair à Genève

## ART:

2003 à aujourd'hui:

Sculptures

1974 à aujourd'hui:

autodidacte et soutenue de quelques cours:

Portrait, animaux, tableaux de murs, tableaux de méditation, huile et acrylique, technique mixte et Airbrush – aérographe, photoréalisme.